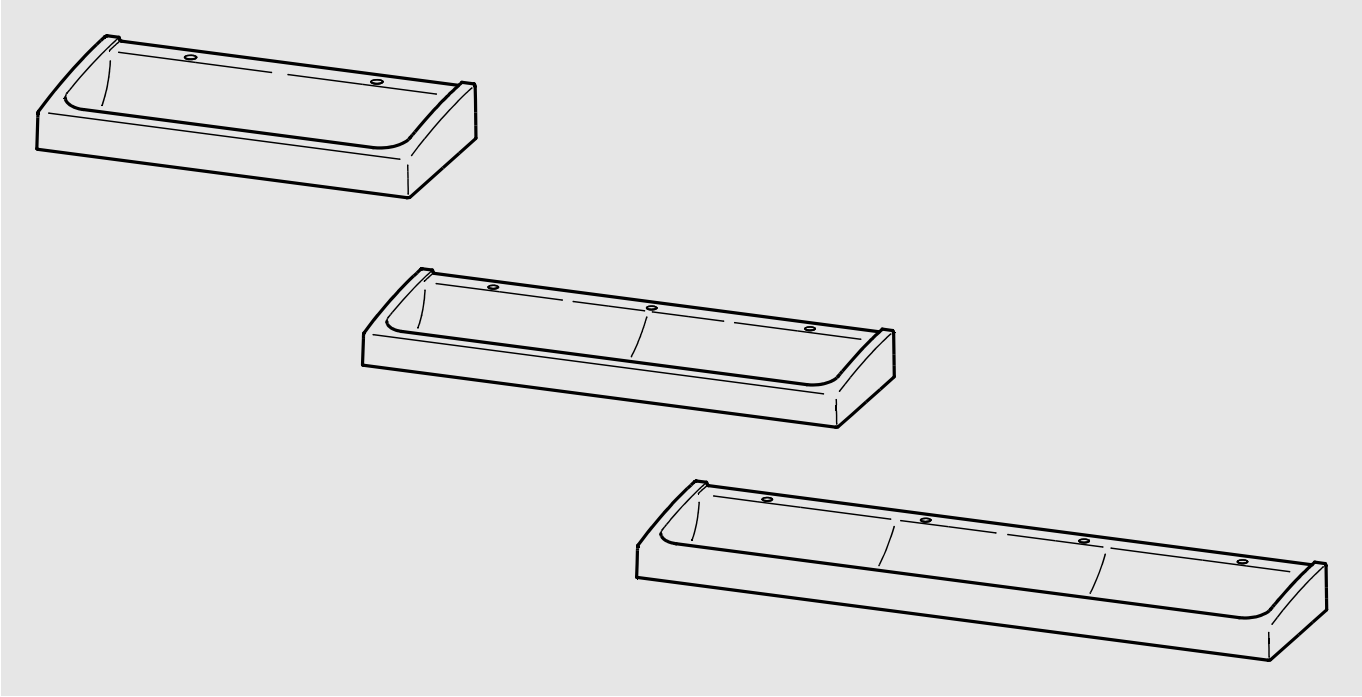
FUTURA-EXKLUSIV



SANW120T
2030066264

SANW140T
2030066265

SANW160T
2030066266

SANW180T
2030066267

SANW210T
2030066268

SANW240T
2030066269

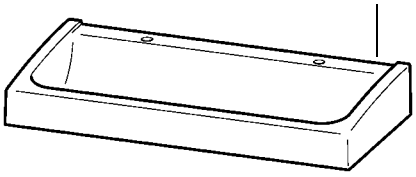
SANW241T
2030066367

DE	**Montage- und Betriebsanleitung**	**Waschrinne**
EN	**Installation and operating instructions**	**Multiple washbasin**
FR	**Notice de montage et de mise en service**	**Lavabos multiples**
ES	**Instrucciones de montaje y servicio**	**Lavamanos colectivo**
IT	**Istruzioni per il montaggio e l'uso**	**Lavabo a canale**
NL	**Montage- en bedrijfsinstructies**	**wasgoot**
PL	**Instrukcja montażu i obsługi**	**Umywalka rynnowa**
SV	**Monterings- och driftinstruktion**	**Radtvättställ**
CS	**Návod pro montáž a provoz**	**Řadové umyvadlo**
FI	**Asennus- ja käyttöohje**	**Sarjapesuallas FUTURA**
RU	**Инструкция по монтажу и вводу в эксплуатацию**	

ZMI_001_2030066453_#SALL_#AQU_#V3.fm / 16.02.23

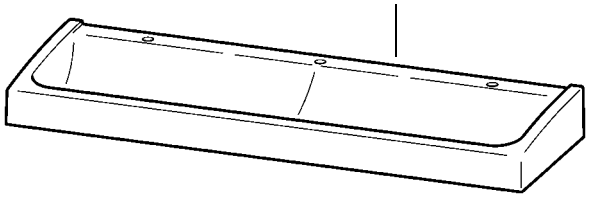
SANW120T

1x



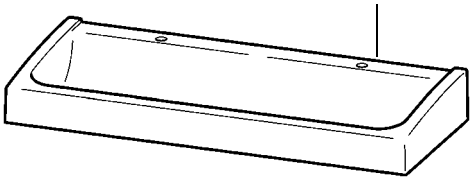
SANW180T

1x



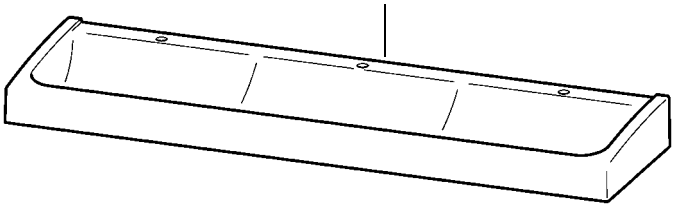
SANW140T

1x



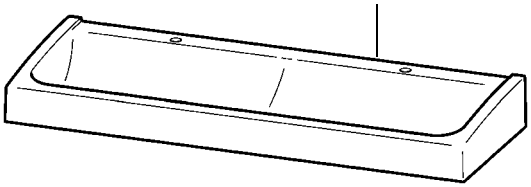
SANW210T

1x



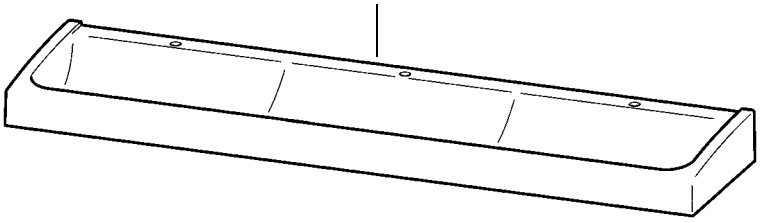
SANW160T

1x



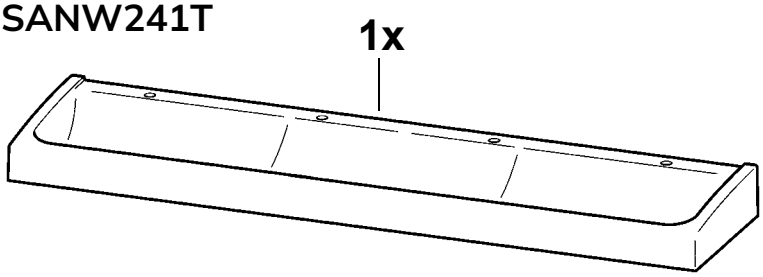
SANW240T

1x



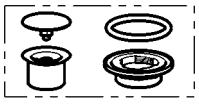
SANW241T

1x

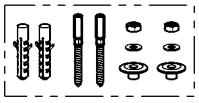


SANW120T
SANW140T
SANW160T

1x

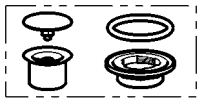


1x

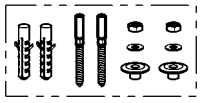


SANW180T
SANW210T
SANW240T
SANW241T

2x

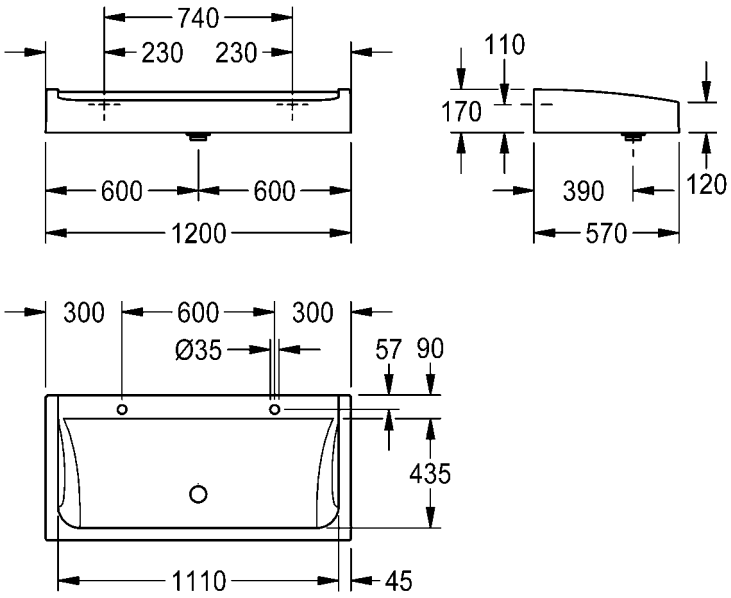


2x

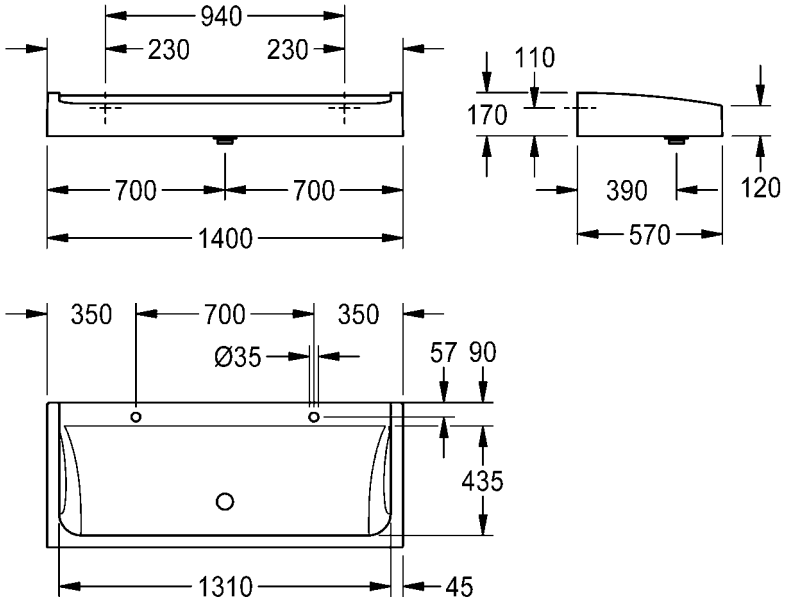


ZMI_001_2030066453_#SALL_#AQU_#V3.fm

SANW120T

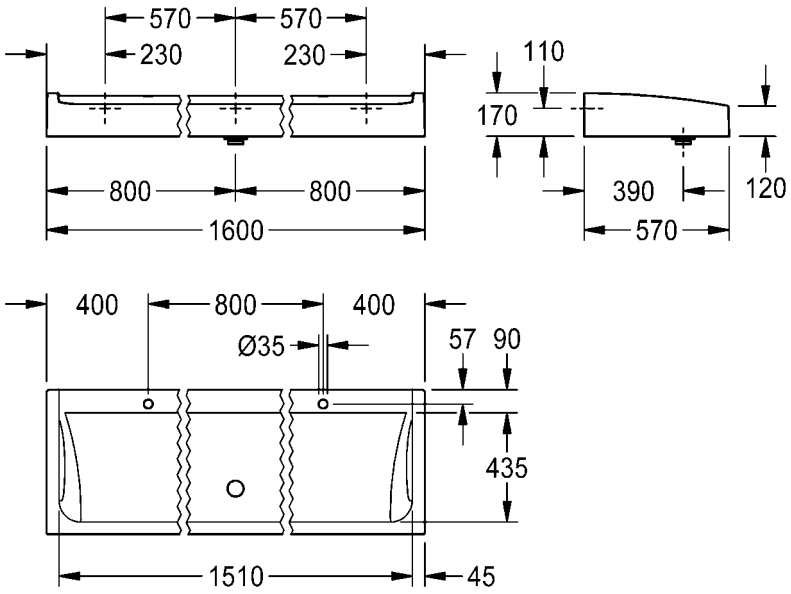


SANW140T

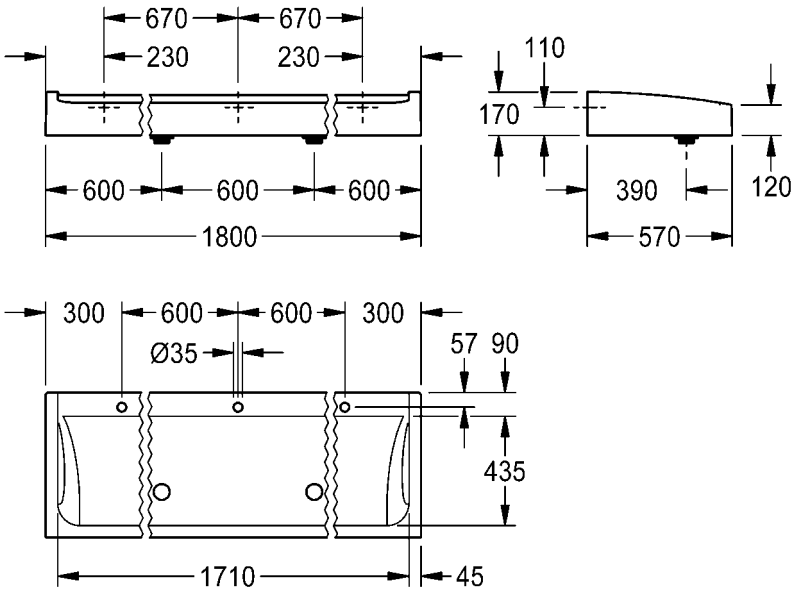


ZMI_001_2030066453_#SALL_#AQU_#V3.fm

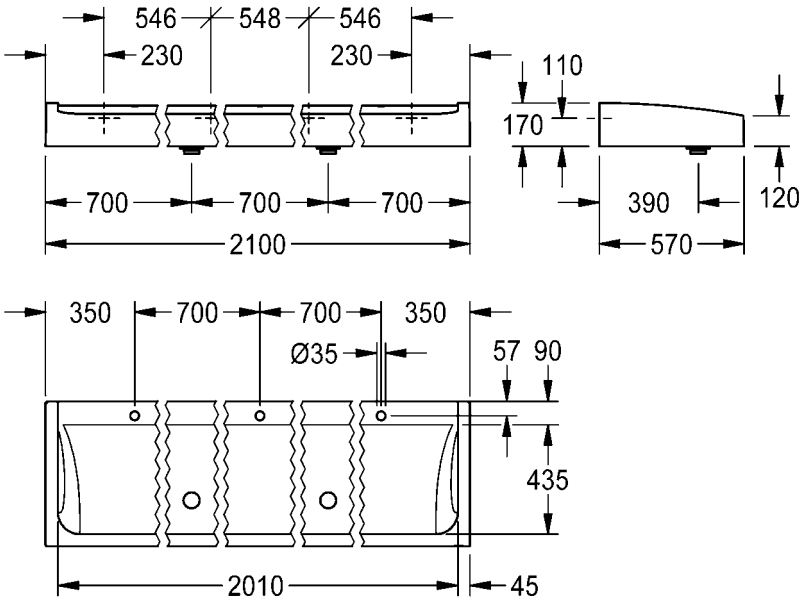
SANW160T



SANW180T

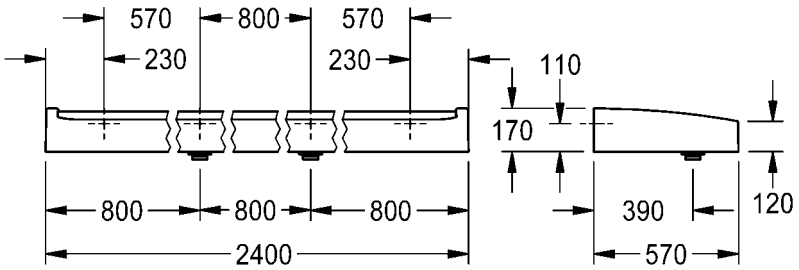


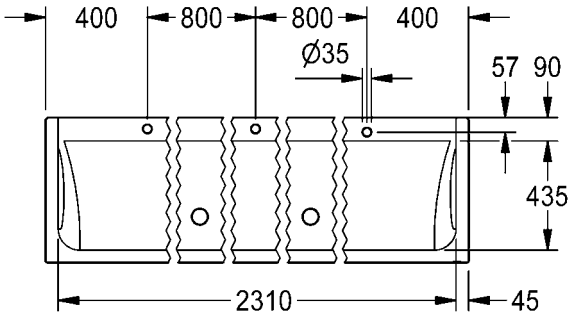
SANW210T



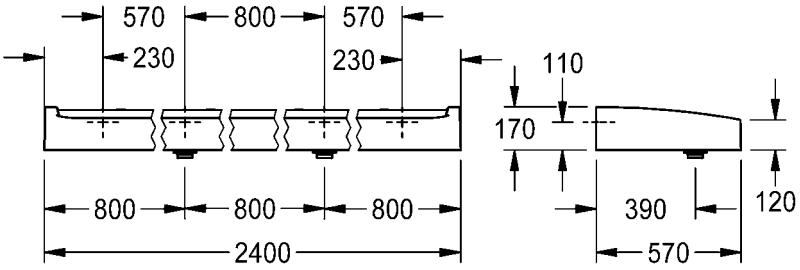
ZMI_001_2030066453_#SALL_#AQU_#V3.fm

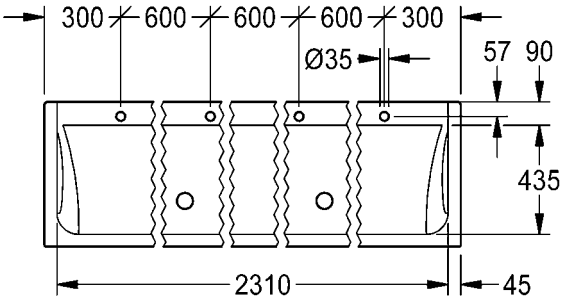
SANW240T



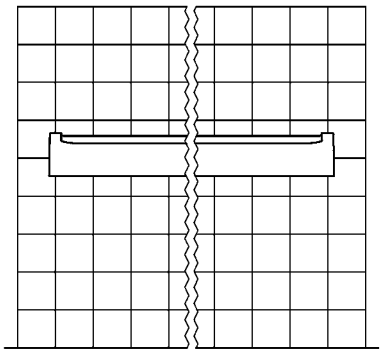


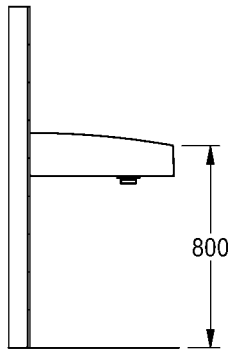
SANW241T

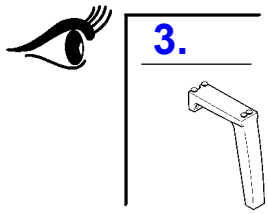




ZMI_001_2030066453_#SALL_#AQU_#V3.fm



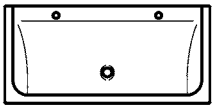




2x



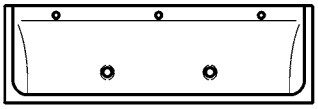
A



3x



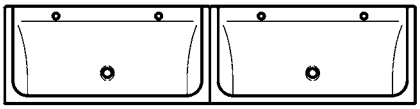
A



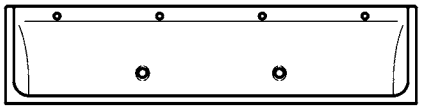
4x



A



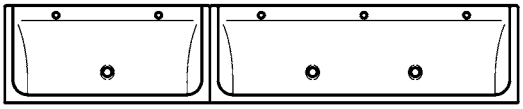
B



5x



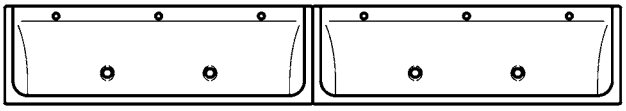
A



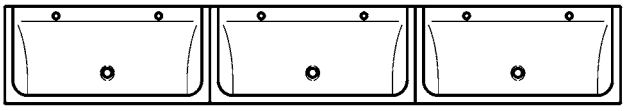
6x



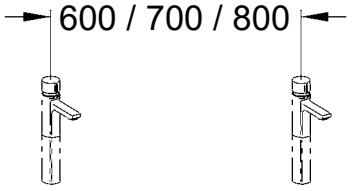
A



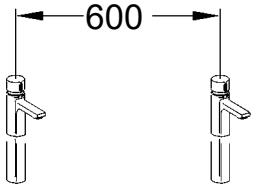
A



A



B



ZMI_001_2030066453_#SALL_#AQU_#V3.fm

EN Installation and operating instructions

Important notes

► Do not use abrasive cleaners for cleaning.

► When using abrasive cleaners containing acids or alkaline solutions, close attention must be paid to the directions for use.
► The cast mineral material can be disposed of as regular domestic waste.
► For the colour white, the temperature resistance is 80 °C and for other colours 65 °C.

DE Montage- und Betriebsanleitung

Wichtige Hinweise

► Zur Reinigung nicht scheuernde Reinigungsmittel verwenden.
► Bei Verwendung von säure- oder laugenhaltigen Reinigern sind die Anwendungsvorschriften einzuhalten.
► Der Mineralguss kann im normalen Hausmüll entsorgt werden.
► Die Temperaturbeständigkeit bei der Farbe weiß beträgt 80 °C und bei anderen Farben 65 °C.

PL Instrukcja montażu i obsługi

Ważne wskazówki

► Do czyszczenia nie stosować środków trących.
► Podczas używania środków czyszczących zawierających kwasy lub ług należy przestrzegać przepisów dotyczących ich stosowania.
► Odlew mineralny można wyrzucać razem ze zwykłymi odpadami domowymi.
► Wytrzymałość temperaturowa w przypadku koloru białego wynosi 80 °C, w przypadku pozostałych kolorów 65 °C.

SV Monterings- och driftinstruktion

Viktiga informationer

► Använd inte repande rengöringsmedel för rengöring.
► Följ bruksanvisningarna vid användning av syra- eller luthaltiga rengöringsmedel.
► Mineralmaterialet kan slängas i de vanliga hushållssoporna.
► Temperaturbeständigheten är 80 °C för färgen vit och 65 °C för övriga färger.

FR Notice de montage et de mise en service

Remarques importantes

► Ne pas utiliser de produit abrasif pour le nettoyage.
► Lors de l'utilisation de détergents contenant des acides ou des lessives, respecter les consignes d'utilisation.
► La fonte minérale peut être éliminée dans les ordures ménagères.
► La résistance aux chocs thermiques est de 80 °C pour le coloris blanc et de 65 °C pour les autres coloris.

CS Návod pro montáž a provoz

Důležité pokyny

► Na čištění nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky.
► Při používání čisticích prostředků s obsahem kyselin nebo louhů dodržujte návody k použití.
► Polymerbeton je možné likvidovat jako běžný domácí odpad.
► Teplotní odolnost v případě bílé barvy činí 80 °C, u ostatních barev pak 65 °CC.

ZMI_001_2030066453_#SALL_#AQU_#V3.fm

ES Instrucciones de montaje y servicio

Indicaciones importantes

► No utilizar productos de limpieza abrasivos en la limpieza.
► Si se utilizan limpiadores que contengan ácidos o lejías se habrán de respetar las Instrucciones de empleo.
► La fundición de mineral se puede eliminar junto con la basura doméstica normal.
► La resistencia térmica del color blanco es de 80 °C, y del resto de colores de 65 °C.

IT Istruzioni per il montaggio e l'uso

Avvertenze importanti

► Per la pulizia non utilizzare detergenti abrasivi.
► Rispettare le istruzioni per l'uso quando si utilizzano detergenti acidi o basici.
► La ghisa minerale può essere smaltita nei normali rifiuti domestici.
► Nel caso del colore bianco, la resistenza termica è di 80 °C; con gli altri colori è di 65 °C.

NL Montage- en bedrijfsinstructies

Belangrijke aanwijzingen

► Voor de reiniging geen schurende reinigingsmiddelen gebruiken.
► Bij het gebruik van zuur- of looghoudende reinigingsmiddelen moeten de gebruiksvoorschriften in acht worden genomen.
► Het polymeerbeton kan met het normale huisvuil worden afgevoerd.
► De temperatuurbestendigheid bedraagt 65 °C bij de kleur wit en 65 °C bij andere kleuren.

FI Asennus- ja käyttöohje

Tärkeitä ohjeita

► Älä käytä puhdistukseen hankaavia puhdistusaineita.
► Mikäli käytät happo- tai emäspitoisia puhdistusaineita, noudata käyttöohjeen määräyksiä.
► Keramiikkavalun voit hävittää tavallisena talousjätteenä.
► Valkoisen värin lämpötilankestävyys on 80 °C ja muilla väreillä 65 °C.

RU Инструкция по монтажу и вводу в эксплуатацию

Важные указания

► Для чистки не используйте абразивные чистящие средства.
► При использовании чистящих средств, содержащих кислоты или щелочи, соблюдайте инструкции по применению.
► Изделия из минерального литья могут быть утилизованы вместе с обычными бытовыми отходами.
► Устойчивость к изменениям температуры при использовании белой краски составляет 80 °C, при использовании других красок — 65 °C.

ZMI_001_2030066453_#SALL_#AQU_#V3.fm



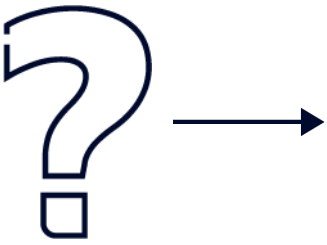














1. Montage

EN Installation	NL Montage	CS Montáž
FR Montage	PL Montaż	FI Asennus
ES Montaje	SV Montering	RU Монтаж
IT Montaggio		





9 mm
17 mm
60 mm

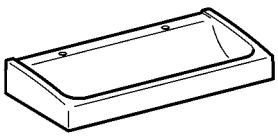


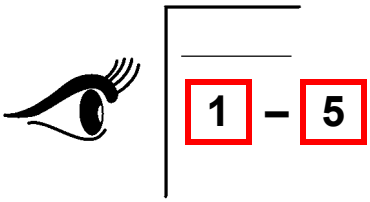
14 mm



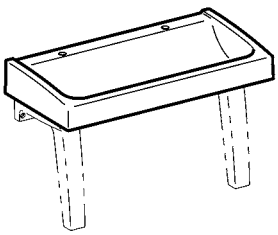


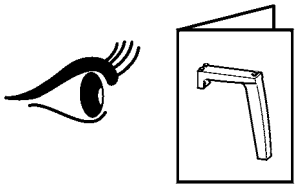
A





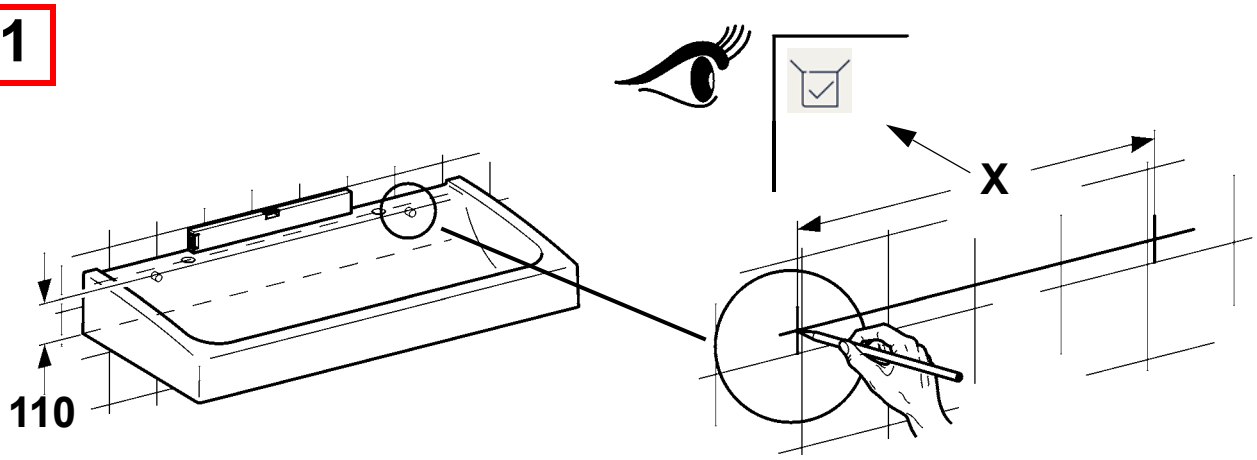
B



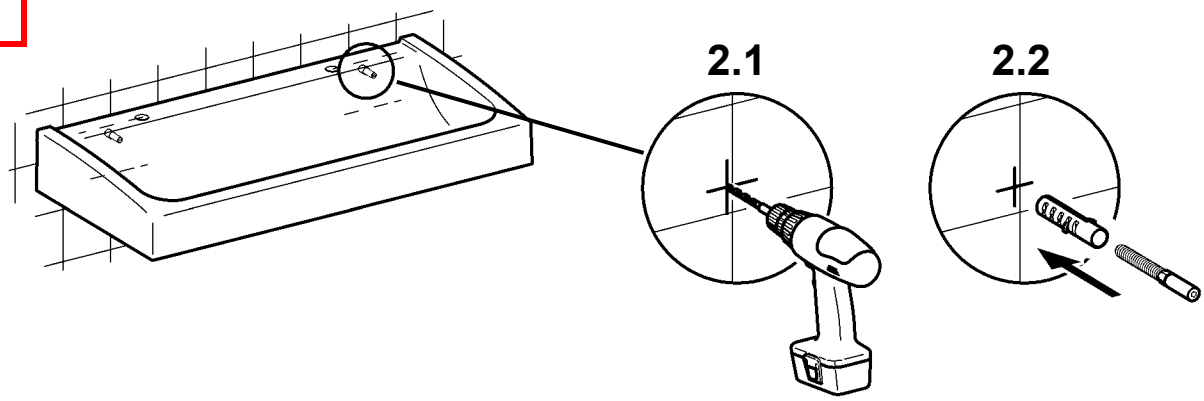


ZMI_001_2030066453_#SALL_#AQU_#V3.fm

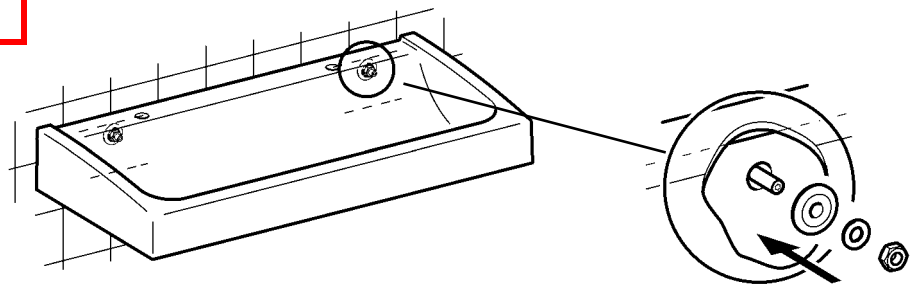
1



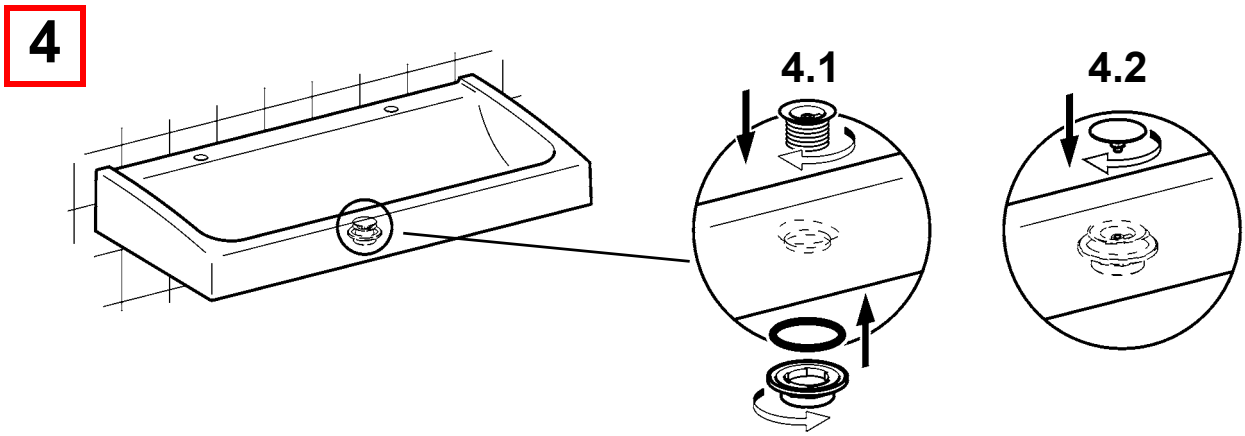
2

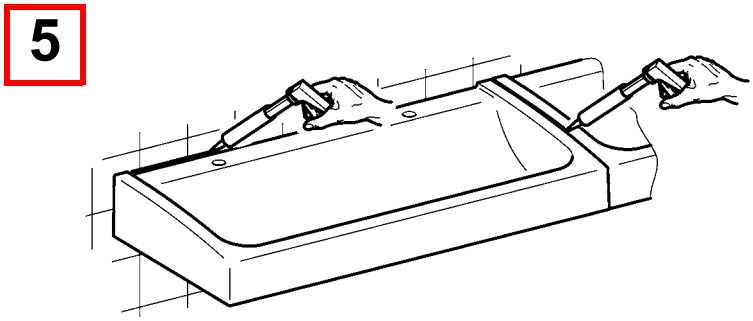


3



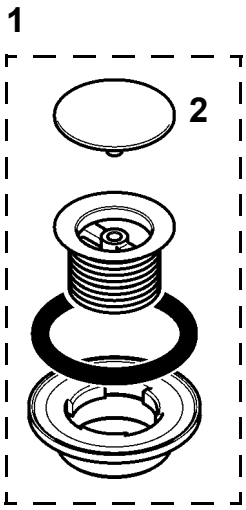
ZMI_001_2030066453_#SALL_#AQU_#V3.fm

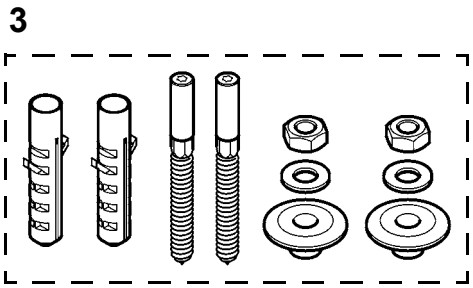




2. Ersatzteile

EN Replacement parts	NL Reserveonderdelen	CS Náhradní díly
FR Pièces de rechange	PL Części zamienne	FI Varaosat
ES Piezas de recambio	SV Reservdelar	RU Запчасти
IT Pezzi di ricambio		





1 2000105065
ZANMW903

2 2000106719
ESANW0004

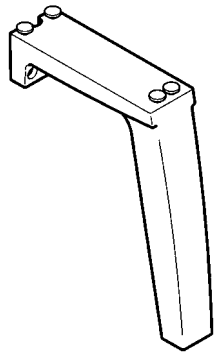
3 2000106973
EANMW0016

ZMI_001_2030066453_#SALL_#AQU_#V3.fm

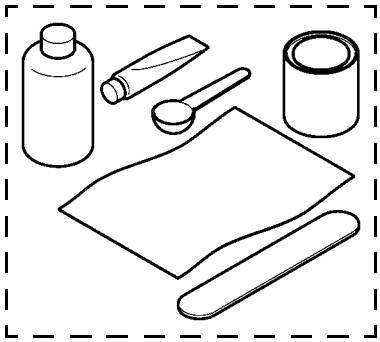
3. Zubehör

EN Accessories	NL Toebehoren	CS Príslušenství
FR Accessoire	PL Akcesoria	FI Lisävarusteet
ES Accesorios	SV Tillbehör	RU принадлежности
IT Accessori		

1



2



1..... 2000104999
SANW0118

2..... 2000101472 a)
ZANMW904
2000101472 b)
ZANMW0012

EN a) White
b) Granite
black white

DE a) Weiß
b) Granit
schwarz weiß

FR a) Blanc
b) Granit
noir/blanc

ES a) Blanco
b) Granito
negro-blanco

IT a) Bianco
b) Granito
nero bianco

NL a) Wit
b) Graniet
zwart/wit

PL a) Biały
b) Granit
czarny biały

SV a) Vit
b) Granit
svart vit

CS a) Bílá
b) Granit
černobílý

FI a) Valkoinen
b) Graniitti
musta valkoinen

RU a) белый
b) Гранит
черно-белый

ZMI_001_2030066453_#SALL_#AQU_#V3.fm

Notizen

EN Notes	NL Notities	CS Poznámky
FR Notes	PL Uwagi	FI Muistiinpanot
ES Notas	SV Notiser	RU Примечания
IT Annotazioni		

ZMI_001_2030066453_#SALL_#AQU_#V3.fm

Notizen

EN Notes	NL Notities	CS Poznámky
FR Notes	PL Uwagi	FI Muistiinpanot
ES Notas	SV Notiser	RU Примечания
IT Annotazioni		

ZMI_001_2030066453_#SALL_#AQU_#V3.fm

Notizen

EN Notes	NL Notities	CS Poznámky
FR Notes	PL Uwagi	FI Muistiinpanot
ES Notas	SV Notiser	RU Примечания
IT Annotazioni		

ZMI_001_2030066453_#SALL_#AQU_#V3.fm

Australia
PR Kitchen and
Water Systems Pty Ltd
Dandenong South VIC 3175
Phone +61 3 9700 9100

Austria
KWC Austria GmbH
6971 Hard, Austria
Phone +43 5574 6735 0

Belgium, Netherlands & Luxembourg
KWC Aquarotter GmbH
9320 Aalst; Belgium
Phone +31 (0) 492 728 224

Czech Republic
KWC Aquarotter GmbH
14974 Ludwigsfelde, Germany
Phone +49 3378 818 309

France
KWC Austria GmbH
6971 Hard, Austria
Phone +33 800 909 216

Germany
KWC Aquarotter GmbH
14974 Ludwigsfelde
Phone +49 3378 818 0

Italy
KWC Austria GmbH
6971 Hard, Austria
Numero Verde +39 800 789 233

Middle East
KWC ME LLC Ras Al Khaimah,
United Arab Emirates
Phone +971 7 2034 700

Poland
KWC Aquarotter GmbH
14974 Ludwigsfelde, Germany
Phone +48 58 35 19 700

Spain
KWC Austria GmbH
6971 Hard, Austria
Phone +43 5574 6735 211

Switzerland & Liechtenstein
KWC Group AG
5726 Unterkulm, Switzerland
Phone +41 62 768 69 00

Turkey
KWC ME LLC Ras Al Khaimah,
United Arab Emirates
Phone +971 7 2034 700

United Kingdom
KWC DVS Ltd - Northern Office
Barlborough S43 4PZ
Phone +44 1246 450 255

KWC DVS Ltd - Southern Office
Paignton TQ4 7TW
Phone +44 1803 529 021

EAST EUROPE
Bosnia Herzegovina
Bulgaria | Croatia
Hungary | Latvia
Lithuania | Romania
Russia | Serbia | Slovakia
Slovenia | Ukraine

KWC Aquarotter GmbH
14974 Ludwigsfelde, Germany
Phone +49 3378 818 261

SCANDINAVIA & ESTONIA
Finland | Sweden | Norway
Denmark | Estonia

KWC Nordics Oy
76850 Naarajärvi, Finland
Phone +358 15 34 111

OTHER COUNTRIES
KWC Austria GmbH
6971 Hard, Austria
Phone +43 5574 6735 0

© KWC Group AG, Switzerland / 16.02.23 / 2030066453